



DIRECTION DES RELATIONS AVEC LES MUNICIPALITÉS  
ET DES COMMUNICATIONS

Service de l'accès aux documents et de la protection des renseignements personnels (UO1430)

Sûreté du Québec  
Grand Quartier Général  
1701, rue Parthenais  
Montréal (Québec) H2K 3S7  
Téléphone : (514) 596-7716  
Télécopie : (514) 596-7717

Classification sécuritaire : Restreint

N/ Réf. : 1203-334

Le 2 mai 2012

Monsieur Jean-Charles Piétacho  
Chef Innu de Ekuanitshit  
35, rue Manitou, Ekuanitshit (Mingan)  
Nitassinan (Québec)  
G0G 1V0

**OBJET :** *Voire demande en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1) concernant les sommes dépensées et le nombre d'effectifs affectés à votre communauté.*

Monsieur,

Nous avons effectué l'étude de votre demande, reçue le 27 mars 2012, qui visait à obtenir les renseignements cités en rubrique.

Nous vous transmettons, ci-joint, les documents que la *Loi sur l'accès* nous permet de vous communiquer.

Vous trouverez, ci-joint, l'avis relatif au recours en révision prévu à la section III du chapitre IV de la *Loi sur l'accès*.

Veillez agréer, monsieur, nos salutations distinguées.

Le responsable de l'accès aux documents et de la protection des renseignements personnels.

  
Luc Joli-Cœur

**Coûts d'intervention en milieu autochtone**

			Rémunération <sup>1</sup>	Fond de santé 4,26%	Autres dépenses	TOTAL
OPS Coyote 08 2 2008- 2009	Assistance policière à Mingan	405023	579 930,00 \$	22 668,18 \$	102 854,00 \$	705 452,18 \$
OPS Coyote 09 2 2009- 2010	Assistance policière à Mingan	405023	782 282,00 \$	30 263,25 \$	109 905,00 \$	922 450,25 \$
OPS Coyote 10 2 2010- 2011	Assistance policière à Mingan	405023	757 774,00 \$	29 014,39 \$	98 559,00 \$	885 347,39 \$
OPS Coyote 11 2 2011- 2012	Assistance policière à Mingan	405023	751 330,00 \$	29 415,47 \$	116 415,00 \$	897 160,47 \$

**Note 1 :** Inklus le TS payé et compensé

## COÛTS SURETÉ DU QUÉBEC

	2008-2009	2009-2010	2010-2011	2011-2012	2012 - 2013	Total:
Mingan	964,206	1,190,778	1,276,289	1,029,870	1,068,791	5,529,934
La Romaine	1,671,488	1,775,504	1,988,291	1,764,659	1,642,427	8,842,369
Matimekosh	1,061,353	1,181,516	1,044,601	1,121,251	1,390,512	5,799,233
Natashquan	971,191	1,082,154	1,321,583	1,125,721	1,259,491	5,760,140
<b>Total :</b>	<b>3,697,047</b>	<b>4,147,798.00</b>	<b>4,309,181.00</b>	<b>3,915,780.00</b>	<b>4,101,730</b>	<b>25,931,676</b>

## COÛTS ENTENTE CANADA\_QUÉBEC

	2004-2005	2005-2006	2006-2007	
Mingan	290,343	305,343	305,343	901,029.00
La Romaine	532,769	547,769	547,769	1,628,307.00
Matomekush	458,014	473,014	473,014	1,404,042.00

**Note: Dépenses enregistrées dans rapport annuel MSP.**

**Révisé le 29 octobre 2015**

Minister of Public Safety



Ministre de la Sécurité publique

Ottawa, Canada K1A 0P8

JUL 29 2016

Monsieur Jean-Charles Piétacho  
Chef Innu de Ekuanitshit  
Conseil des Innus de Ekuanitshit  
35, rue Manitou  
Ekuanitshit (Québec) G0G 1V0

CONSEIL DES INNU

29 JUL. 2016

de EKUANITSHIT

Monsieur,

Je vous remercie de votre lettre du 28 mars 2016 concernant le Programme des services de police des Premières nations (PSPPN) et de votre intérêt envers la négociation d'une entente sur les services de police autogérés pour votre collectivité.

Comme vous le savez, en 2013, le gouvernement du Canada a annoncé le renouvellement du PSPPN par un engagement de 612,4 millions de dollars sur cinq ans. À la suite de cette annonce, le gouvernement fédéral a collaboré avec les bénéficiaires pour renouveler les ententes qui étaient venues à échéance. Ces ententes appuient la prestation de services de police professionnels, exclusifs et adaptés sur le plan culturel dans environ 400 collectivités inuites et des Premières Nations au Canada. Depuis cette annonce, aucun bénéficiaire du PSPPN, nouveau ou ancien, n'a tiré profit du programme en raison de limites financières.

Notre gouvernement est déterminé à mettre en place un processus renouvelé de nation à nation avec les peuples autochtones pour accomplir des progrès réels à l'égard des questions qui comptent le plus pour les collectivités métisses, inuites et des Premières Nations. Dans le cadre de nos efforts en vue de renouveler notre approche en matière de financement des services de police autochtones, mes représentants étudient les options (ou, pour être plus précis, tiennent des discussions avec l'Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador) pour mobiliser les collectivités et les services de police autochtones au Québec en septembre 2016. Des activités sont en cours pour faire participer les Premières Nations de façon significative au renouvellement du PSPPN au-delà de mars 2018, ce qui inclut des discussions portant sur la façon dont les communautés qui ne bénéficient pas actuellement du programme pourraient être intégrées à l'avenir. Nous sommes impatients de collaborer sur ces questions importantes avec les Chefs du Québec.

Canada

- 2 -

Je regrette que ma réponse ne puisse être plus favorable afin de remédier aux problèmes à court terme. Je vous incite à poursuivre les discussions avec les représentants du bureau régional de Sécurité publique à Montréal pour collaborer avec eux afin d'examiner les solutions possibles à compter d'avril 2018.

Je vous remercie encore une fois de m'avoir écrit.

Veillez agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'R. Goodale', written in a cursive style.

L'honorable Ralph Goodale, C.P., député

# Conseil des Innus de Ekuanitshit

35, rue Manitou,  
Ekuanitshit (Québec) G0G-1V0  
Tél. : (418) 949-2234 Fax : (418) 949-2085

Ekuanitshit le 28 mars 2016.

M. Martin Coiteux  
Ministre de la Sécurité Publique  
2525, boulevard Laurier, 5<sup>è</sup> étage  
Tour des Laurentides  
Québec, (Qc) G1V 2L2

## **Objet : Service policier**

Monsieur le Ministre,

Par la présente nous désirons vous sensibiliser à notre situation sur le service de police de notre communauté.

Comme plusieurs autres communautés, en décembre 2007, nous avons été dans l'obligation de mettre fin à notre propre service de police en raison de manque de ressources financières.

Depuis 2008, c'est la Sûreté du Québec qui a pris la relève avec du personnel provenant de différents postes et n'ayant aucune connaissance de notre communauté et de nos besoins. Cette situation est toujours présente malgré l'augmentation de l'effectif du bureau de Havre St-Pierre. Il est à noter que le service dispensé par la SQ n'est pas un service avec du personnel basé dans notre communauté mais de la patrouille sporadique du territoire de la MRC de la Minganie.

Afin de vous démontrer l'insuffisance des budgets alloués dans le cadre de l'entente tripartite, nous vous présentons un tableau qui démontre clairement l'écart des couts entre l'entente tripartite et les dépenses enregistrées par la Sûreté du Québec. Exemple; budget entente tripartite pour l'année 2006-2007 était de 305,343\$ et les dépenses de la SQ pour l'année 2007-2008 (3 mois) a été de 363,729\$



Selon les données publiées dans les rapports annuels du SAA, les couts de la SQ ont été de :

2008 – 2009 : 964,206\$  
2009 – 2010 : 1190778\$  
2010 – 2011 : 1276289\$  
2011 – 2012 : 1029870\$  
2012 – 2013 : 1068791\$  
2013 – 2014 : 1192115\$

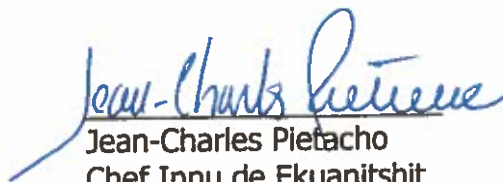
De 2007 à 2014, les couts reliés à la Sûreté du Québec sont de 7085778\$ pour des services non permanent dans notre communauté. Ces couts ne sont pas remboursables à 52% par le Canada.

Depuis 2008, malgré l'ouverture des représentants de votre ministère nos rencontres n'ont pas donné les résultats escomptés. L'absence des représentants du Canada n'a certes pas aidée à trouver des solutions menant au rétablissement de notre service de police. Une invitation a été adressée, aujourd'hui même, au Ministre de la Sécurité Publique du Canada.

Nous demandons le rétablissement de notre propre service de police dans les meilleurs délais avec un budget comparable nous permettant d'offrir des conditions de travail équitable à nos policiers.

Dans l'attente d'une réponse favorable, veuillez recevoir Monsieur le Ministre nos salutations cordiales.

Dans la paix et l'amitié

  
Jean-Charles Pietacho  
Chef Innu de Ekuanitshit

c.c Membros du Conseil

CONSEIL DES INNU

17 JUIN 2016

de EKUANITSHIT

Le 8 juin 2016

Monsieur Jean-Charles Pietacho  
Chef  
Conseil des Innus d'Ekuanitshit  
35, rue Manitou  
Ekuanitshit (Québec) G0G 1V0

Monsieur le Chef,

J'ai pris connaissance de votre correspondance du 28 mars dernier adressée au ministre de la Sécurité publique, M. Martin Coiteux, concernant votre demande de rétablir un corps de police dans votre communauté.

Comme les représentants du ministère de la Sécurité publique vous l'ont signifié à quelques reprises au cours des dernières années en réponse à vos demandes précédentes portant sur le même sujet, nous demeurons ouverts à reprendre les discussions et à reconsidérer la desserte policière de votre territoire.

Toutefois, il est indispensable que la reprise de ces discussions se fasse dans un contexte où toutes les parties impliquées démontrent une volonté politique et administrative, y compris le gouvernement fédéral.

J'ai noté que vous avez adressé une demande similaire au ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile du Canada. Advenant une réponse favorable de sa part, nous serons alors disposés à amorcer ensemble les discussions à propos du retour d'un corps de police autochtone dans la communauté de Mingan.

Je vous invite au besoin à communiquer avec le directeur principal de la sécurité dans les palais de justice et des affaires autochtones et du Nord, M. Richard Coleman, au 418 646-6777, poste 60032, ou par courriel, à [richard.coleman@msp.gouv.qc.ca](mailto:richard.coleman@msp.gouv.qc.ca).

Veuillez agréer, Monsieur le Chef, mes salutations distinguées.

La sous-ministre par intérim,

  
Liette Larrivée



# Conseil des Innus de Ekuanitshit

35, rue Manitou,  
Ekuanitshit (Québec) G0G-1V0  
Tél. : (418) 949-2234 Fax : (418) 949-2085

Ekuanitshit le 28 mars 2016.

M. Martin Coiteux  
Ministre de la Sécurité Publique  
2525, boulevard Laurier, 5<sup>i</sup>è étage  
Tour des Laurentides  
Québec, (Qc) G1V 2L2

## Objet : Service policier

Monsieur le Ministre,

Par la présente nous désirons vous sensibiliser à notre situation sur le service de police de notre communauté.

Comme plusieurs autres communautés, en décembre 2007, nous avons été dans l'obligation de mettre fin à notre propre service de police en raison de manque de ressources financières.

Depuis 2008, c'est la Sûreté du Québec qui a pris la relève avec du personnel provenant de différents postes et n'ayant aucune connaissance de notre communauté et de nos besoins. Cette situation est toujours présente malgré l'augmentation de l'effectif du bureau de Havre St-Pierre. Il est à noter que le service dispensé par la SQ n'est pas un service avec du personnel basé dans notre communauté mais de la patrouille sporadique du territoire de la MRC de la Minganie.

Afin de vous démontrer l'insuffisance des budgets alloués dans le cadre de l'entente tripartite, nous vous présentons un tableau qui démontre clairement l'écart des couts entre l'entente tripartite et les dépenses enregistrées par la Sûreté du Québec. Exemple; budget entente tripartite pour l'année 2006-2007 était de 305,343\$ et les dépenses de la SQ pour l'année 2008-2009 a été de 964,206 soit un écart de **658,863\$.**



De 2008 à 2013, les couts reliés à la Sûreté du Québec sont de 5,529,934\$ pour des services non permanant dans notre communauté.

Depuis 2008, malgré l'ouverture des représentants de votre ministère nos rencontres n'ont pas donné les résultats escomptés. L'absence des représentants du Canada n'a certes pas aidée à trouver des solutions menant au rétablissement de notre service de police. Une invitation a été adressée, aujourd'hui même, au Ministre de la Sécurité Publique du Canada.

Nous demandons le rétablissement de notre propre service de police dans les meilleurs délais avec un budget comparable nous permettant d'offrir des conditions de travail équitable à nos policiers.

Dans l'attente d'une réponse favorable, veuillez recevoir Monsieur le Ministre nos salutations cordiales.

Jean-Charles Pietacho  
Chef,  
Conseil des Innus de Ekuanitshit.

cc. M. Pierre Moreau, Ministre intérimaire Sécurité Publique du Québec.

M. Geoffrey Kelly, Ministre responsable des Autochtones.